



# TWS LABR

Руководство пользователя.  
Беспроводные наушники  
Модель: HTW-S9



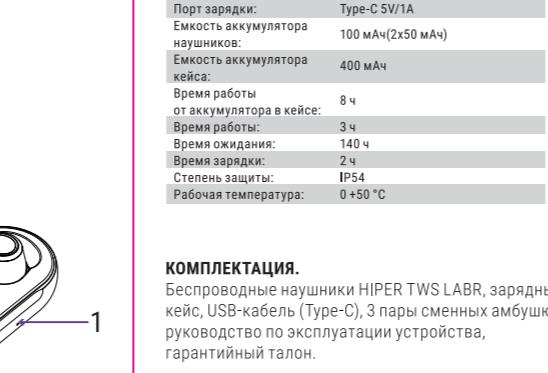
## БЛАГОДАРИМ ЗА ВЫБОР НАУШНИКОВ HIPER TWS LABR.

Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно изучите данное руководство, чтобы вы могли воспользоваться всеми возможностями беспроводных наушников и продлить срок их службы. Сохраните это руководство, чтобы можно было обратиться к нему, если возникнет такая необходимость. Данное руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, органах управления беспроводными наушниками, их функциональных особенностях и режимах работы. Внешний вид изделия и внутреннего программного обеспечения может отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации представлены на основе прототипов наших моделей. Компания не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате применения данного устройства не по назначению.

Более подробная информация на сайте:  
<https://hiper-power.com>

## КОМПОНЕНТЫ И ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ УСТРОЙСТВА.

- 1) Светодиодный индикатор
- 2) Микрофон
- 3) Кнопка управления
- 4) Зарядные контакты



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Тип устройства:	Bluetooth-наушники с микрофоном
Подключение:	Bluetooth 5.0
Беспроводной стандарт:	IEEE 802.15.1, 2.402Гц – 2.480Гц
Диапазон воспроизведения частот:	20 Гц – 20000 Гц
Поддержка профилей:	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Радиус действия:	10 м
Порт зарядки:	Type-C 5V/1A
Емкость аккумулятора наушников:	100 мАч(2x50 мАч)
Емкость аккумулятора кейса:	400 мАч
Время работы от аккумулятора в кейсе:	8 ч
Время работы:	3 ч
Время ожидания:	140 ч
Время зарядки:	2 ч
Степень защиты:	IP54
Рабочая температура:	0 +50 °C

## КОМПЛЕКТАЦИЯ.

Беспроводные наушники HIPER TWS LABR, зарядный кейс, USB-кабель (Type-C), 3 пары сменных амбушюров, руководство по эксплуатации устройства, гарантитный талон.

## СВЕТОДИОДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ.

### При использовании наушников:

Мигает красным цветом - низкий уровень заряда аккумулятора наушника.

Почередно мигает красным и синим цветом – наушники в режиме сопряжения.

### При использовании зарядного кейса:

Горит красный цвет – зарядный кейс заряжается.

автоматическое включение, то нажмите или удерживайте правую и левую кнопку.

**Активация голосового ассистента:** перед запуском убедитесь, что музыка выключена. В течение 3 секунд нажмите на кнопку управления на правом наушнике, принимающий сигнал от источника и ретранслирующий его на правый наушник.

**Выключение наушников:** поместите гарнитуру в кейс для зарядки, если не произошло автоматическое выключение, то нажмите и удерживайте кнопку управления на правой и правой гарнитуры в течение 3 секунд.

**Воспроизведение музыки / Пауза:** однократно нажмите кнопку управления на правой или левой гарнитуре в течение 3 секунд.

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАУШНИКОВ К ВНЕШНЕМ БЛЮТУЗ-УСТРОЙСТВУ.**

1. Включите Bluetooth на вашем устройстве.
2. Откройте меню настроек Bluetooth на вашем устройстве и произведите поиск доступных устройств.
3. Выберите «HIPER TWS LABR» из списка найденных Bluetooth устройств.

### РАБОТА НАУШНИКОВ И КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ.

Перед первым использованием советуем зарядить кейс с помощью кабеля (входит в комплект) и наушники.

**Включение наушников:** достаньте гарнитуру из зарядного кейса, если не произошло

автоматическое включение, то нажмите или удерживайте правую и левую кнопку.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Наушники HIPER TWS LABR запоминают подключенные ранее устройства. При включении HIPER TWS LABR автоматически восстанавливают соединение с ранее подключенными устройствами.

**ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.**

**Наушники не включаются:** Проверьте уровень заряда наушников. Для подзарядки наушников поместите их в зарядный кейс.

**Наушники не подключаются к мобильному устройству:** убедитесь, что наушники правильно расположены в зарядном кейсе

установите наушники HIPER TWS LABR, начиная использовать TWS технологию (True Wireless Stereo). При этом главным является левый наушник, принимающий сигнал от источника и ретранслирующий его на правый наушник.

### На мобильном устройстве:

Выключите и снова включите Bluetooth. Удалите наушники из списка Bluetooth-устройств внешнего Bluetooth-устройства. Выполните сопряжение повторно. Переместите внешнее Bluetooth устройство подальше от возможных источников помех и поближе к наушникам.

Выполните сопряжение с другим внешним Bluetooth-устройством, для проверки работоспособности Bluetooth.

Выполните сброс настроек и повторите подключение.

**Аккумулятор наушников не заряжается:** Убедитесь, что наушники правильно расположены в зарядном кейсе.

Убедитесь, что аккумулятор зарядного кейса не разряжен. При необходимости зарядите кейс при помощи USB-кабеля.

**Наушники не включаются:** Убедитесь, что зарядные контакты наушников и кейса чистые и надежно соприкасаются друг с другом.

Если наушники или кейс некоторое время находились

под воздействием низких или высоких температур, дождитесь, пока температура устройства сравняется с комнатной температурой, и только после этого попробуйте их зарядить.

### Зарядный кейс не заряжается:

Убедитесь, что штекер кабеля надежно вставлен в зарядный разъем (кейса и зарядного устройства).

Убедитесь, что зарядный кабель исправен.

Убедитесь, что зарядное устройство исправно и соответствует рекомендованным характеристикам.

Убедитесь в исправности сети питания.

### Отсутствует звук:

Проверьте на экране мобильного устройства, что трек находится в режиме воспроизведения.

Убедитесь, что наушники заряжены.

При необходимости зарядите наушники.

Увеличьте уровень громкости воспроизведения на мобильном устройстве.

Убедитесь, что наушники подключены именно к вашему мобильному устройству.

Переместите мобильное устройство подальше от возможных источников помех и поближе к самим наушникам.

Попробуйте выбрать другой аудиофайл.

Выполните сопряжение с другим внешним Bluetooth-устройством, для проверки хранения допускается только в заводской упаковке, в

работоспособности Bluetooth вашего устройства.

### Отсутствует звук в одном из наушников:

Выключите и снова включите наушники с помощью кнопки управления, либо поместите их в кейс и снова достаньте оттуда.

Если вам не удалось самостоятельно решить возникшую проблему, обратитесь в службу поддержки HIPER.

### Условия эксплуатации

Не допускается хранение устройства при экстремальных температурах (выше +50°C или ниже -20°C). Это может привести к сокращению ресурса аккумулятора и отрицательно скажется на работоспособности наушников.

### Условия транспортировки и хранения

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого типа при температуре от -20 до +60°C с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Допускается использовать и хранить устройство при температуре от -20 до 50°C и относительной влажности 30 - 90%. Длительное хранение допускается только в заводской упаковке, в

темном, сухом, чистом, хорошо вентилируемом закрытом помещении, изолированном от мест хранения кислот и щелочей. Допустимая относительная влажность окружающей среды 30 - 90%.

Срок хранения: 2 года.

### Условия гарантии:

Компания «HIPER Technology Ltd.», являющаяся изготовителем товаров (изделий) HIPER (далее по тексту – Исполнитель), выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

«HIPER Technology Ltd.» устанавливает срок службы устройства: 2 года. Срок службы отсчитывается от даты изготовления изделия, если кратким руководством пользователя изделия не установлено иное ограничение.

Все товары предназначены «HIPER Technology Ltd.» для поставок в Российскую Федерацию и, соответственно, изготовлены в «HIPER Technology Ltd.» для поставок и реализации на территории Российской Федерации, приобретенные в Российской Федерации, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны. 2. Под Гарантийными обязательствами понимается

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить краткое руководство, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантитного талона. Гарантитный талон действует только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантитном талоне.

При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантитном талоне изменены, стерты или переписаны, гарантитный талон признается недействительным.

В этом случае рекомендуем вам обратиться к продавцу для получения нового гарантитного талона, соответствующего вышеизложенным условиям, либо предоставить товарный или кассовые чеки, либо иные документы, удостоверяющие факт и дату продажи изделия.

### Условия гарантитных обязательств

1. Гарантитные обязательства Исполнителя распространяются только на модели изделий, предназначенные «HIPER Technology Ltd.» для поставок и реализации на территории Российской Федерации, приобретенные в Российской Федерации, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны. 2. Под Гарантитными обязательствами понимается

дополнительное обязательство Исполнителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Исполнителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).

3. Данный вид изделия не подлежит ремонту и в случае поломки или технических проблем подлежит замене в точке продажи, при наличии заполненного гарантитного талона.

4. Замена изделия в период гарантитного срока (1 год), не ведет к установлению нового гарантитного срока.

5. Исполнитель не несет гарантитные обязательства в следующих случаях:

а) Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;

б) В случае нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц. Также «HIPER Technology Ltd.» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

в) Если изделие имеет следы попыток ремонта;

г) Если дефект вызван изменением конструкции или

схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Исполнителем;

д) Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;

е) Если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.

6. «HIPER Technology Ltd.» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией HIPER людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

7. «HIPER Technology Ltd.» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

8. «HIPER Technology Ltd.» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

9. «HIPER Technology Ltd.» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

10. «HIPER Technology Ltd.» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

11. «HIPER Technology Ltd.» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

12. «HIPER Technology Ltd.» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

13. «HIPER Technology Ltd.» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

14. «HIPER Technology Ltd.» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

15. «HIPER Technology Ltd.» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

## Гарантитный талон

Модель \_\_\_\_\_

Дата и место приобретения: \_\_\_\_\_

## ВНИМАНИЕ!

гарантитный талон недействителен без печати продавца.

## Штамп магазина/продавца: